

Catalogue raisonné des textes ougaritiques de la Maison d'Ourtenou

Pierre Bordreuil – C.N.R.S., Paris

Dennis Pardee – The Oriental Institute, University of Chicago

Plus d'un quart de siècle nous sépare de la trouvaille fortuite par un habitant d'un village voisin au début de 1971 d'une tablette accadienne sur le tell de Ras Shamra¹. Cette découverte allait être à l'origine de la mise au jour en plusieurs étapes d'un lot de tablettes dont l'importance numérique n'est aujourd'hui dépassée que par les archives du palais royal.

Ce fut d'abord en 1973 l'élimination par tamisage du monticule artificiel, appelé alors faute de mieux "tas de déblais", d'où provenait la tablette de 1971. Le grand nombre de tablettes et de fragments exhumés en 1973: une soixantaine de tablettes et un nombre équivalent de fragments, ainsi que les données nouvelles qu'ils apportaient, ne laissaient guère de doute ni sur l'importance qualitative et quantitative de l'archive ensevelie primitivement en ce lieu ni hélas! sur la perte irréparable qu'avait entraînée quelques années auparavant l'utilisation d'un engin mécanique qui devait l'arracher brutalement à son gisement séculaire. A la suite de nos collègues archéologues qui estiment que les tablettes trouvées à l'occasion du tamisage du "tas de déblais" de 1973 proviennent du même gisement originel que celles mises au jour au cours des fouilles ultérieures de la mission française dans ce secteur "sud-centre"², nous attribuons ces tablettes à une seule et même archive.

Une seconde étape est intervenue en 1986 lorsque l'autorisation fut donnée à la mission archéologique de Ras Shamra de procéder à la destruction du bâtiment de béton dont l'implantation, creusée dans la couche archéologique, était à l'origine du "tas de déblais". Les documents mis au jour entre 1986 et 1992, actuellement sous presse, ont confirmé l'exceptionnel intérêt de ce secteur du tell du point de vue épigraphique. Ce fut d'abord en 1988 une tablette où figure de manière tout-à-fait inattendue la séquence complète des signes cunéiformes alphabétiques disposés, non plus selon l'ordre traditionnel mais selon celui du système consonnantique sud-arabique linéaire, dont les vestiges connus sont plus récents de quelques siècles³. En 1992, un fragment mythologique portant le colophon d'Ilmilkou permettait de poser la question de la datation des textes mythologiques de la "bibliothèque du grand

1. Sur les circonstances de la découverte, voir P. Bordreuil, "Nouveaux textes économiques en cunéiformes alphabétiques de Ras Shamra-Ougarit (34^e campagne 1973)", *Semitica* 25 (1975) 19-29 (en particulier p. 19).

2. Voir l'historique de la fouille du "tas de déblais" par P. Bordreuil, "Les circonstances de la découverte", P. Bordreuil (ed.), *Une bibliothèque au sud de la ville. Les textes de la 34^e campagne (1973)*, Paris 1991, pp. 7-9; et la brève description de l'emplacement et les fouilles entreprises en cet endroit depuis 1986 par M. Yon, *La cité d'Ougarit sur le tell de Ras Shamra*, Guides Archéologiques de l'Institut Français d'Archéologie de Proche-Orient 2, Paris 1997, pp. 96-98.

3. P. Bordreuil - D. Pardee, "Un abécédaire du type sud-sémitique découvert en 1988 dans les fouilles archéologiques françaises de Ras Shamra-Ougarit", *CRAI* 1995, pp. 855-860.

prêtre", attribués jusque là au XIV^e siècle⁴. La même année, l'élucidation d'un texte visant à conjurer les morsures de serpents et les piqures de scorpions au bénéfice d'Ourtenou permettait d'attribuer à ce dernier la propriété de la maison contenant l'ensemble de ces textes⁵.

Il a semblé bon de rappeler ici les péripéties de la mise au jour des archives de la "maison d'Ourtenou" qui expliquent en partie le délai excessif séparant la découverte des premiers textes et leur publication effective et celui qui risque de se produire pour la publication des textes postérieurs à 1992. Ces circonstances particulières ont fait que les textes découverts dans la dite Maison d'Ourtenou sont déjà et seront encore répartis dans plusieurs publications.

Il nous a paru utile de rassembler les données essentielles sur ces textes. Pourtant, ce regroupement ne saurait être définitif, car les fouilles continuent dans cette maison, et il est certain que de nouvelles tablettes y seront encore découvertes⁶ et que de nouveaux assemblages pourront encore être réalisés entre des fragments découverts entre 1973 et 1999 (et ultérieurement, jusqu'au dégagement complet de ce bâtiment). Les textes de 1999 n'étant pas encore nettoyés et restaurés, ceux que nous recensons ici portent des numéros de campagne allant de 1973 à 1996⁷. Malgré l'état provisoire de nos connaissances au sujet de cette collection de textes, ce catalogue a semblé répondre au mieux à notre souhait de présenter à notre estimé collègue et ami Gregorio del Olmo Lete une oblation rassemblant des données autrement inaccessibles.

Tout en déplorant d'abord avec C.F.A. Schaeffer que ces "épaves" soient tout ce qui nous reste d'un groupement de textes qui a dû être imposant dans son état primitif, on admettra ensuite qu'"à quelque chose malheur est bon" puisque l'action aveugle d'un engin excavateur, conjuguée à la stupidité de ceux qui l'ont décidée, ont attiré l'attention de la mission archéologique de Ras Shamra sur ce secteur. Des fouilles archéologiques ont ainsi été entreprises dans une zone qui sans cela aurait certainement attendu plusieurs années, voire plusieurs décennies, la pioche des archéologues. Il est donc somme toute heureux que l'attention des archéologues ait été ainsi attirée sur la partie méridionale de la ville, permettant de localiser aussi un imposant bâtiment qui borde une rue large de quatre mètres. Montant, depuis le pont-barrage qui marquait l'entrée méridionale de la ville, en direction de l'acropole, cette rue passe à moins de cent mètres à l'est de la "maison d'Ourtenou" par la place connue sous le nom de "carrefour Grand-rue"⁸.

4. Il s'agit de RS 92.2016; voir A. Caquot - A.-S. Dalix, "Un texte mythico-magique", M. Yon - D. Arnaud (eds.), *Études ougaritiques: Travaux 1985-1995*, RSO XIV (à paraître).

5. En 1993, à l'issue du nettoyage et de la restauration au laboratoire du musée de Damas des tablettes mises au jour en 1992, nous avons proposé de considérer ce bâtiment comme le lieu de conservation des textes qui étaient du ressort d'Ourtenou au moment de la destruction de la ville: "L'épigraphie ougaritique: 1973-1993", M. Yon et al. (eds.), *Le pays d'Ougarit autour de 1200 av. J.-C. Actes du Colloque International, Paris, 28 juin-1^{er} juillet 1993*, RSO XI, Paris 1995, pp. 27-32, en particulier pp. 31s.

6. Au cours des fouilles de 1999, terminées peu avant la remise de ce manuscrit aux éditeurs, vingt-quatre nouveaux documents, pour la plupart fragmentaires, ont revu le jour. On y trouve des textes en écritures syllabique, alphabétique et chyprominoenne (un fragment d'étiquette), aussi bien qu'un certain nombre de fragments anépigraphes.

7. L'équipe archéologique dont M. Yon a pris la direction en 1978 a décidé de modifier le mode de désignation des objets provenant des fouilles, de sorte que les textes découverts en 1973 portent le numéro de campagne ("RS 34..."), alors que ceux de 1986 et des années suivantes portent le numéro de l'année de la fouille ("RS 86..."). Voir l'énumération par numéro "RS" jusqu'à 1988 dans P. Bordreuil - D. Pardee, *La trouvaille épigraphique de l'Ougarit*. 1. *Concordance*, RSO V.1, Paris 1989. Les données essentielles sur les textes de 1973 sont indiquées dans la note précédente; les textes de 1986-1992 paraîtront prochainement dans un volume intitulé *Études Ougaritiques: Travaux 1985-1995*, RSO XIV, sous la direction de M. Yon (partie archéologique) et de D. Arnaud (les textes); les découvertes de 1994 ont été décrites dans *CRAI* 1995 par M. Yon ("La Maison d'Ourtenou dans le quartier sud d'Ougarit [fouilles 1994]", pp. 427-43) et par P. Bordreuil et F. Malbran-Labat ("Les archives de la maison d'Ourtenou", *ibid.*, pp. 443-49); les textes accadiens de 1994 ont été l'objet d'une présentation plus détaillée par F. Malbran-Labat, "La découverte épigraphique de 1994 à Ougarit (les textes akkadiens)", *SMEA* 36 (1995) 103-111.

8. Voir M. Yon, *La cité d'Ougarit*, pp. 94-100 et les plans aux pages 6 et 33.

On voit que la découverte fortuite de 1971 aura de manière inattendue alimenté les recherches sur les textes et l'archéologie d'Ougarit pendant plusieurs décennies et qu'elle aura ouvert dans le secteur sud-centre de riches perspectives pour les années à venir.

I. Bordereaux et listes

A. Villes

RS 94.2411

- texte complet de 29 lignes (65 x 86 x 25)
- bordereau de 29 villes avec le nombre de maisonnées dans chacune
- mixte, ougaritique et accadien (12 lignes en ougaritique, 17 en accadien)
- RSO à paraître

RS 86.2213

- texte complet de 16 lignes (69 x 52 x 22)
- bordereau de rations en rapport avec des villages
- RSO XIV 36

RS 34.125

- texte de 17 lignes, complet mais fruste (65 x 90 x 20)
- bordereau de villes avec mention de personnels (*bnš*)
- RSO VII 89

RS 92.2022

- texte complet de 4 lignes (75 x 50 x 20)
- bordereau de villes avec mention de personnels (*bnšm*)
- RSO XIV 48

RS 92.2001 + RS 92.2002

- texte de 82 lignes en 3 colonnes, longueur complète, cassé à l'angle supérieur droit (183 x 130 x 25)
- bordereau de contributions par villes
- RSO XIV 35

RS 92.2012

- tablette de forme complète mais très fruste, environ 49 lignes (120 x 75 x 29)
- bordereau de villes
- RSO XIV 47

RS 94.2463

- éclat de bord gauche, 12 lignes partiellement conservées (65 x 33 x 14)
- bordereau de villes
- RSO à paraître

RS 94.2470

- angle inférieur droit, 2 colonnes et 14 lignes conservées (67 x 63 x 25)
- bordereau de villes
- RSO à paraître

RS 94.2614

- partie supérieure, 24 lignes de texte ougaritique conservées (53 x 57 x 17)
- bordereau de villes
- épigraphe syllabique; empreinte de sceau
- RSO à paraître

RS 94.5017

- texte entier de 8 lignes (70 x 51 x 24)
- bordereau de villes
- RSO à paraître

B. Hommes et corporations d'hommes

RS 94.5002 + RS 94.5018 + RS 96.2018 + RS 96.2020

- grand fragment de côté gauche, 134 lignes conservées d'un texte en colonnes (228 x 128 x 46)
- bordereau d'hommes organisé par rubriques de toponymes ou gentilices
- RSO à paraître

RS 94.2945

- fragment de bord supérieur, 12 lignes conservées d'un texte en colonnes (56 x 39 x 32)
- bordereau d'hommes organisé par rubriques de toponymes ou gentilices (faisait vraisemblablement partie de la tablette RS 94.5002*)
- RSO à paraître

RS 94.2961A

- fragment de bord droit, 27 lignes conservées d'un texte en colonnes (78 x 61 x 31)
- bordereau d'hommes organisé par rubriques de toponymes ou gentilices (faisait vraisemblablement partie de la tablette RS 94.5002*)
- RSO à paraître

RS 94.2961B

- éclat central, 3 lignes partiellement conservées (36 x 37 x 28)
- bordereau d'hommes organisé par rubriques de toponymes ou gentilices (faisait vraisemblablement partie de la même tablette que le fragment A)
- RSO à paraître

RS 94.2961C

- éclat central, 2 lignes partiellement conservées (8 x 18 x 17)
- bordereau d'hommes organisé par rubriques de toponymes ou gentilices (?) (faisait vraisemblablement partie de la même tablette que le fragment A)
- RSO à paraître

RS 94.2460

- angle droit portant 19 lignes d'un texte en colonnes (60 x 46 x 21)
- bordereau d'hommes organisé par rubriques de toponymes ou gentilices
- RSO à paraître

RS 96.2090

- grand éclat central, 13 lignes partiellement conservées (52 x 32 x 11)
- bordereau d'hommes organisé par rubriques de toponymes ou gentilices

—RSO à paraître

RS 96.2021

—éclat de partie supérieure, 6 lignes conservées (31 x 68 x 8)

—bordereau d'hommes avec gentilices

—RSO à paraître

RS 94.2382

—partie inférieure, 15 lignes partiellement conservées (37 x 73 x 24)

—bordereau de comptes débiteurs d'individus, répartis par villes d'origine

—RSO à paraître

RS 94.2184 + RS 94.2354

—partie supérieure, 25 lignes conservées (101 x 64 x 28)

—bordereau concernant des hommes, des corporations et des villes

—RSO à paraître

RS 96.2160

—angle inférieur gauche, 12 lignes partiellement conservées (30 x 31 x 28)

—bordereau concernant des hommes, des corporations et des villes

—RSO à paraître

RS 92.2175

—angle inférieur gauche, 12 lignes partiellement conservées (50 x 33 x 30)

—bordereau de corporations

—RSO XIV 34

RS 94.2519

—partie gauche, 12 lignes au *recto*, 9 au *verso* (82 x 61 x 25)

—bordereau de corporations

—bilingue, syllabique au *recto*, ougaritique au *verso*

—RSO à paraître

RS 94.2093

—tablette dont la tranche supérieure a disparu, 27 lignes conservées (83 x 69 x 28)

—bordereau de corporations

—RSO à paraître

RS 94.2192

—partie inférieure, 16 lignes conservées (53 x 66 x 21)

—bordereau de corporations

—RSO à paraître

RS 34.123

—texte de 11 lignes, complet sur sa longueur, cassé à l'angle supérieur droit (36 x 46 x 11)

—bordereau de prêtres (*khnm*)

—RSO VII 87

RS 94.2426

—tablette écornée aux angles supérieur gauche et inférieur droit, texte de 10 lignes (70 x 55 x 24)

—bordereau de fabricants de chars ([*hrš m*]rkbt)

—RSO à paraître

RS 94.2439

—texte complet de 9 lignes (53 x 69 x 23)

—bordereau de serviteurs (*n 'rm*) qui sont propriétaires de champs (*b 'l šdm*)

—RSO à paraître

RS 94.2050 + RS 94.2092

—texte complet de 61 lignes (125 x 71 x 23)

—bordereau d'hommes et liste de dizéniers

—RSO à paraître

RS 94.2064

—texte complet de 78 lignes alphabétiques (130 x 76 x 32)

—bordereau d'hommes et liste probable de dizéniers

—épigraphe syllabique

—RSO à paraître

RS 86.2248

—texte complet de 5 lignes (46 x 66 x 19)

—bordereau d'hommes avec "compagnon"

—RSO XIV 43

RS 34.121

—texte de 10 lignes, complet (42 x 51 x 17)

—bordereau d'hommes, pour partie en rapport avec des sicles (d'argent²)

—RSO VII 86

RS 92.2015

—partie supérieure, 10 lignes conservées (57 x 47 x 28)

—bordereau comportant anthroponymes et chiffres

—RSO XIV 44

RS 34.162

—texte de 10 lignes, abîmé par endroits (47 x 69 x 23)

—bordereau d'hommes

—RSO VII 93

RS 34.122

—texte de 10 lignes, complet sur sa longueur, cassé à droite (36 x 46 x 14)

—bordereau d'hommes

—RSO VII 86

RS 94.2089

—partie inférieure, 29 lignes conservées de texte alphabétique (76 x 68 x 29)

—bordereau d'hommes

—épigraphe syllabique

—RSO à paraître

RS 94.2090

—tablette dont la tranche supérieure a disparu, 45 lignes conservées (118 x 79 x 31)

—bordereau d'hommes

—RSO à paraître

RS 94.2351

—éclat d'angle inférieur gauche, 8 lignes partiellement conservées (35 x 49 x 9)

—bordereau d'hommes

—RSO à paraître

RS 94.2449

—fragment de bord gauche, 15 lignes partiellement conservées (57 x 56 x 23)

—bordereau d'hommes

—RSO à paraître

RS 94.2472

—fragment de bord inférieur, 19 lignes partiellement conservées (46 x 63 x 24)

—bordereau d'hommes

—RSO à paraître

RS 94.2539 + RS 94.2616

—partie droite avec grandes lacunes, 15 lignes partiellement conservées (65 x 67 x 24)

—bordereau d'hommes

—RSO à paraître

RS 94.2948

—tabette écornée à l'angle supérieur gauche, texte de 12 lignes (75 x 51 x 18)

—bordereau d'hommes (le terme exprimant la catégorie n'est que partiellement conservé)

—RSO à paraître

RS 86.2215

—texte complet de 8 lignes (43 x 55 x 18)

—liste d'anthroponymes

—RSO XIV 45

RS 88.2008

—partie inférieure, 19 lignes conservées (46 x 61 x 21)

—liste d'anthroponymes

—RSO XIV 46

RS 94.2183

—texte complet de 15 lignes (60 x 78 x 25)

—liste d'anthroponymes

—RSO à paraître

RS 96.2531

—petit éclat de bord gauche, 4 lignes partiellement conservées (29 x 20 x 8)

—anthroponymes

—RSO à paraître

C. Produits

RS 34.180,10

- angle inférieur droit, 9 lignes partiellement conservées (55 x 52 x 25)
- il est question de vêtements *hpnt* et de laine
- RSO VII 95

RS 88.2016

- partie inférieure de tablette, 2 lignes conservées (68 x 37 x 25)
- bordereau de distributions d'huile
- RSO XIV 38

RS 94.2563

- grand angle supérieur droit, 29 lignes partiellement conservées (91 x 65 x 26)
- bordereau de distributions d'huile à des individus; certains comptes sont débiteurs
- RSO à paraître

RS 94.2395

- texte complet de 6 lignes (58 x 74 x 25)
- bordereau d'huile, dans deux villes et en possession de deux personnes
- RSO à paraître

RS 34.176

- angle inférieur gauche, 10 lignes partiellement conservées (48 x 47 x 28)
- bordereau d'hommes et d'olives
- RSO VII 94

RS 92.2057

- texte de 6 lignes, complet mais abîmé (51 x 90 x 35)
- bordereau d'huile et d'olives
- RSO XIV 37

RS 94.2560

- texte complet de 7 lignes (50 x 73 x 22)
- bordereau d'huile consommée pendant deux mois
- RSO à paraître

RS 94.2392 + RS 94.2400

- tablette écornée à l'angle supérieur gauche, texte de 16 lignes (92 x 64 x 25)
- bordereau d'échange, bois d'ébène contre huile
- RSO à paraître

RS 94.2405

- texte complet de 12 lignes (55 x 85 x 20)
- bordereau de réception (?) de graisse de bœuf[?] (*šmn ālpm*)
- RSO à paraître

RS 86.2235

- partie inférieure de tablette, 26 lignes conservées (106 x 75 x 24)
- bordereau de distributions d'orge à l'intention d'ânes, de chevaux et d'hommes

—RSO XIV 39

RS 94.2290

- texte complet de 13 lignes (54 x 80 x 22)
- bordereau de distributions de vivres (orge), en partie à des corporations
- RSO à paraître

RS 86.2237

- texte complet de 12 lignes (68 x 94 x 25)
- bordereau de distribution de farine
- RSO XIV 40

RS 34.157

- fragment peu lisible, 3 lignes conservées (50 x 69 x 23)
- on trouve les mots signifiant "farine" et "mesure-*prš*"
- RSO VII 92

RS 34.180,11

- angle inférieur droit, 8 lignes conservées (69 x 91 x 28)
- bordereau de distributions de vivres (*gd* et *n'r*)
- RSO VII 96

RS 94.2275

- texte complet, partiellement abîmé, de 21 lignes (62 x 80 x 24)
- bordereau pour partie de distributions de rations (*hpr*) à des membres du personnel royal
- RSO à paraître

RS 94.2276

- partie inférieure, 17,5 lignes de texte ougaritique conservées (64 x 80 x 28)
- bordereau de distributions de vivres à des récipiendaires divers
- mixte, ougaritique et accadien (5,5 lignes de texte accadien)
- RSO à paraître

RS 86.2247

- partie supérieure, 15 lignes conservées de texte alphabétique (64 x 80 x 21)
- bordereau de distributions de vivres, en particulier pour des animaux
- épigraphe syllabique
- RSO XIV 42

RS 94.2600

- texte entier de 17 lignes (48 x 60 x 22)
- bordereau de denrées diverses (consommées?) pendant un mois
- RSO à paraître

RS 94.2401

- partie supérieure, 14 lignes conservées (84 x 102 x 33)
- bordereau de distribution de métaux pour la manufacture de *krkbm*
- RSO à paraître

RS 94.2409 + RS 94.2432

- texte complet de 10 lignes en ougaritique (88 x 63 x 27)

- bordereau de cuivre, reçu et livré
- épigraphe syllabique de 2 lignes
- RSO à paraître

RS 92.2013

- texte complet de 3 lignes (47 x 35 x 18)
- bordereau de peaux en rapport avec trois villes
- le mot désignant “peaux” est en syllabique
- RSO XIV 41

RS 94.2603

- texte complet de 19 lignes de texte ougaritique (59 x 49 x 17)
- bordereau d'échanges et de distributions de divers articles
- épigraphe syllabique
- RSO à paraître

RS 94.2078

- tablette de forme complète, en partie abîmée, texte ougaritique de 11 lignes (51 x 45 x 17)
- bordereau de distributions de produit(s) inconnu(s) à des corporations et à des hommes
- épigraphe syllabique de 2 lignes
- RSO à paraître

RS 94.2434

- éclat de bord gauche, 9 lignes partiellement conservées (51 x 40 x 7)
- bordereau de quantités de produit(s) inconnu(s) en stock et distribuées dans diverses villes
- RSO à paraître

RS 94.2577

- angle supérieur droit, 5 lignes partiellement conservées (70 x 72 x 21)
- bordereau de distributions de produit(s) inconnu(s) au *sākinu* et à des individus
- RSO à paraître

RS 94.2943 + RS 94.5019

- partie gauche, 12 lignes en ougaritique partiellement conservées (44 x 29 x 25)
- bordereau de distributions de produit(s) inconnu(s) à des individus
- épigraphe syllabique
- RSO à paraître

Total: 72 bordereaux et listes, 1285 lignes alphabétiques

II. Textes juridiques

RS 94.2168

- texte complet de 29 lignes (84 x 63 x 25)
- contrat permettant à *'bdmlk* de léguer ses biens au fils qu'il choisira
- RSO à paraître

RS 94.2965

- texte entier de 24 lignes (65 x 48 x 23)

- extrait de contrat concernant terrains et villages procurés par *ybnm*
- RSO à paraître

Total: 2 textes juridiques, 53 lignes

III. Lettres

A. Lettres royales

a. Le roi

RS 34.124

- texte dont 37 lignes sont conservées, tablette cassée en haut (55 x 48 x 22)
- lettre du roi à sa mère
- RSO VII 88

RS 34.356

- partie supérieure, 15 lignes conservées
- lettre du roi d'Ougarit *'mrpī* au roi Soleil (d'Égypte)
- Semitica* 32 (1982), p. 10-12⁹

RS 94.5015

- partie supérieure, 37 lignes conservées (75 x 56 x 22)
- [du roi d'Ougarit⁹] au Soleil, le grand roi, son maître: sujets militaires
- RSO à paraître

RS 34.148

- texte de 12 lignes, cassé à l'angle supérieur droit (77 x 53 x 22)
- lettre au roi d'un serviteur dont le nom est perdu
- RSO VII 91

RS 94.2391

- partie inférieure, 21 lignes conservées (55 x 59 x 23)
- de *'pn* au roi son maître, divers sujets traités
- RSO à paraître

b. La reine

RS 94.2406

- texte complet de 41 lignes (80 x 52 x 22)
- double lettre
 - 1) de la reine à *ūrtm* au sujet des déplacements de celle-ci
 - 2) de *īlmlk* au même: une affaire à taire
- RSO à paraître

RS 94.2479

- texte complet de 21 lignes (70 x 55 x 18)
- du *sākinu* à la reine sa dame, lettre d'affaires
- RSO à paraître

9. Sur l'appartenance de cette tablette à l'archive que nous recensons ici, voir P. Bordreuil, *Semitica* 32 (1982) 10.

RS 94.2580

- tablette écornée aux angles gauches, texte de 35 lignes (81 x 52 x 20)
- de la reine à *urtn*: lettre d'affaires
- RSO à paraître

RS 94.5003 + RS 94.5004

- partie gauche, 30 lignes partiellement conservées (76 x 40 x 24)
- nom de l'expéditeur disparu, à la reine, sa mère, sujets indéterminés
- RSO à paraître

RS 94.5009

- angle supérieur gauche, 17 lignes partiellement conservées (37 x 43 x 22)
- du *sākinu* à la reine: lettre d'affaires?
- RSO à paraître

RS 96.2039

- texte entier de 24 lignes (75 x 51 x 20)
- de la reine à *ymhd*, son frère: un serviteur (*bnš*) s'est enfui chez *ymhd*
- RSO à paraître

c. Le roi ou la reine

RS 94.2429

- angle supérieur gauche, 5 lignes partiellement conservées (35 x 40 x 19)
- du roi ou de la reine au *sākinu*
- RSO à paraître

B. Lettres privées

RS 92.2005

- tablette de forme complète mais dont la surface est très abîmée, 37 lignes (87 x 65 x 29)
- double lettre
 - 1) de *'zilt* à son père [*ū*]*rtn* et à sa mère *bd^r-¹r*
 - 2) du même à sa soeur *aby*
- RSO XIV 49

RS 92.2010

- texte complet de 24 lignes
- de *annn* à son maître *h^dmr*
- RSO XIV 50

RS 94.2284

- texte complet de 34 lignes (85 x 56 x 26)
- de *abny* à *ur^tb urtn*, son frère, comportant diverses plaintes
- RSO à paraître

RS 94.2545 + RS 94.2944 + RS 94.2950

- tablette dont la hauteur est conservée, avec de grandes lacunes, 32 lignes (82 x 62 x 25)
- lettre double
 - 1) de [*abny*'] à *ur^tb ur^r¹[n]*, [son frère]
 - 2) de la même (?) à [...], son frère

—RSO à paraître

RS 94.2383 + RS 94.2619

- texte complet de 13 lignes (66 x 61 x 23)
- de *'ity* à *ūrtu*, son frère, concernant des vivres
- RSO à paraître

RS 94.2537

- angle supérieur droit, 5 lignes partiellement conservées (24 x 32 x 16)
- de *āglitb* à *[-]'-'YN*, son frère
- RSO à paraître

Cf. RS 94.2406, seconde lettre: voir lettres royales, la reine

Cf. RS 94.2273 : voir exercices (début de lettre de *ābny* à *ūrttb*)

C. Lettres entre correspondants dont l'identité est indéterminable

RS 88.2159

- partie gauche, texte de 24 lignes (68 x 37 x 25)
- lettre de supérieur à inférieur
- RSO XIV 51

RS 94.2428

- fragment central, 14 lignes partiellement conservées (84 x 64 x 28)
- lettre d'inférieur à supérieur
- RSO à paraître

RS 94.2457

- grand fragment de côté droit avec angle inférieur, 23 lignes partiellement conservées (61 x 44 x 23)
- mention de messages à envoyer
- RSO à paraître

RS 94.2592

- partie inférieure, 14 lignes conservées (52 x 61 x 25)
- au sujet de personnels (*bnšm*)
- RSO à paraître

RS 94.2946

- partie supérieure, gravement mutilée, 7 lignes partiellement conservées (41 x 49 x 20)
- lettre d'affaires?
- RSO à paraître

RS 94.2957

- fragment de bord gauche, 8 lignes en ougaritique partiellement conservées (37 x 32 x 28)
- lettre d'affaires?
- accadien aux *recto* et tranche gauche
- RSO à paraître

RS 94.2450

- fragment de bord gauche, 12 lignes partiellement conservées (40 x 28 x 18)
- sujets indéterminés
- RSO à paraître

RS 94.2960

- angle inférieur gauche, 15 lignes partiellement conservées (52 x 29 x 21)
- sujets indéterminés
- RSO à paraître

Total: 26 lettres, 457 lignes de texte ougaritique

*IV. Textes religieux*¹⁰

A. Texte rituel

RS 34.126

- texte complet de 34 lignes (135 x 109 x 30)
- rituel funéraire royal, de forme et structure poétiques
- RSO VII 90

B. Incantation

RS 92.2014

- texte complet de 15 lignes (51 x 65 x 18)
- contre serpents, scorpions et sorciers
- RSO XIV 52

C. Texte mythico-magique

RS 92.2016

- angle inférieur droit, 43 lignes conservées (75,5 x 89 x 32)
- divers acteurs et lieux; texte de la main du scribe Ilmilku
- RSO XIV 53

Total: 3 textes religieux, 92 lignes

V. Exercices

RS 88.2215

- texte complet, 5 lignes (66 x 50 x 20)
- abécédaire suivant l'ordre des lettres sud sémitiques, avec plusieurs formes de signes aberrantes
- RSO XIV 32¹¹

RS 94.2273

- texte complet de 7 lignes en ougaritique (77 x 58 x 28)
- début de lettre (de *ābny* à *ūrttb*)
- texte syllabique au *verso*

10. RS 88.0237, texte qui parle de sacrifices et qui paraîtra sous le numéro 33 dans la publication des textes de 1986-1992, ne provient pas de la Maison d'Ourtenou, mais du Centre de la Ville.

11. Présentation préliminaire par P. Bordreuil et D. Pardee: "Un abécédaire du type sud-sémitique découvert en 1988 dans les fouilles archéologiques françaises de Ras Shamra-Ougarit", *CRAI* 1995, pp. 855-860.

—RSO à paraître

RS 94.2440

—texte complet (tablette écornée à l'angle inférieur droit) de 6 lignes (58 x 83 x 25)

—deux abécédaires complets, cinq noms de villes

—RSO à paraître

RS 94.2617

—quelques mots épars (73 x 21 x 14)

—alphabétique et syllabique

—RSO à paraître

Total: 4 exercices, une vingtaine de lignes

VI. Étiquette

RS 96.2042

—texte entier de 3 lignes (27 x 40 x 20)

—du cumin et *dg ānš* livrés à *ybn*

—2 déroulements d'un sceau cylindre inscrit de 3 lignes syllabiques

—RSO à paraître

Total: 1 étiquette, 3 lignes de texte ougaritique

VII. Textes de fonction inconnue

RS 94.2181 + RS 94.2376

—grand fragment portant une seule ligne d'écriture partiellement conservée (107 x 71 x 25)

—texte inachevé

—RSO à paraître

RS 94.2454

—partie inférieure, très fruste, 10 lignes partiellement conservées (47 x 100 x 27)

—texte suivi

—RSO à paraître

RS 94.2459

—petit fragment de bord gauche, 6 lignes partiellement conservées (46 x 25 x 16)

—quelques signes conservés

—RSO à paraître

RS 94.2488 + RS 94.2568

—grand fragment central comportant une seule ligne au milieu de la tablette (69 x 78 x 23)

—quelques signes

—RSO à paraître

RS 94.2541

—fragment central, 4 lignes partiellement conservées (49 x 47 x 23)

—il est question de chevaux

—RSO à paraître

Total: 5 textes de fonction inconnue, 20 lignes

Total des sept catégories: 113 textes, 1930 lignes de texte en signes alphabétiques